

اُن حدیثوں کے جن کو تم جانتے ہو۔ جس نے مجھ پر جان بوجھ کر تجویٹ بولا تو اُس کا لٹھکانہ دفعہ ہے۔ اور جس نے قرآن میں (محجر) اپنی رائے سے کوئی بات کہی تو اُس کا لٹھکانہ بھی دوزخ ہے۔
 مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ : رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے قرآن میں بغیر علم کے (محض اپنی رائے سے) کوئی بات کہی تو اُس کا لٹھکانہ دوزخ ہے۔^{۲۷}

سب سے بڑا جہاد قرآن سے

ان مباحث سے بخوبی واضح ہو گیا کہ قرآن کے ذریعہ جہاد کرنے کی نوعیت و کیفیت کیا ہے؟ اب اس سلسلے میں چند مسترد مفسرین کے اقوال بھی پیش کئے جاتے ہیں تاکہ یہ بحث ہر طرح سے مکمل ہو جائے۔ چنانچہ جہاد قولی یا علمی کے سلسلے میں سورہ فرقان والی آیت اصل اور بنیادی اہمیت کی حامل ہے، جو کچھلے صفات میں کئی مقامات پر زیر بحث آچکی ہے۔

اور وہ یہ ہے :

وَلَوْبَشَتَنَا الْبَعْثَنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا - فَلَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَ جَاهِدُهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا : اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ایک سینیز برکتیح
دیتے۔ سو آئیں کافروں کی خوشی کا کام نہ کیجئے اور قرآن سے ان کا زورو شور سے مقابلہ

کیجئے۔ اور اس سلسلے میں علامہ ابن جوزی کی تفسیر بھی (ساتویں باب میں) گز ریکھی ہے کہ اس سے مراد جہاد قولی ہے، جو خود قرآن کے ذریعہ ہونا چاہئے۔^{۲۸}
 اور یہی بات حضرت ابن عباسؓ سے مردی ہے کہ اس میں (وَجَاهِدُهُمْ بِهِ
 کے ذریعہ) جو حکم دیا گیا ہے وہ قرآن کے ذریعہ جہاد کرنا ہے۔

نامہ دامت بر مددی کتاب تفسیر القرآن ۱۹۹۰/۵

^{۲۷} دیکھئے موصوف کی کتاب نزهة الأعین ۱/۲۹ نیز موصوف ہی کی تفسیر زاد

مسیر فی علم التفسیر ۹۵/۴ مطبوعہ مشقہ۔

قال ابن عباس قوله فلَا تطع الْكَافِرِينَ وَجَاهَدُهُمْ بِهِ، قال بالقرآن ^{۴۳} بعض لوگوں نے یہاں پر جہاد بالسیف مراد لیا ہے۔ مگر یہ دو وجہات کی بناء پر غلط ہے۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ یہ سورت مکی ہے اور جہاد مدینہ میں فرض ہوا تھا۔ لہذا یہ قول انہمی بعید ہے، جیسا کہ امام قرطبی اور امام رازی نے تصریح کی ہے ^{۴۴} اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اس آئیت میں قرآن کے ذریعہ جہاد کرنے کا جو حکم دیا گیا ہے وہ جہاد بالسیف کی قطعی طور پر نفی ہے۔

قرآن کے ذریعہ جہاد کرنے کا کیا مطلب ہے؟ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس میں جو علمی دلائل و برائیں تسبیہات، پندو نصائح اور دین حق کی تکذیب کرنے والی قوموں کے احوال و کوائف وغیرہ میں بطور سبق آوری بیان کئے جائیں (اور انہیں انجام بدے ڈرایا جائے)۔

أَيْ بِالْقُرْآنِ بِتَلَاقِهِ مَا فِيهِ مِنَ الْبَرَاهِينَ وَالْقَوَاعِدَ وَالزَّوَاجِرَ وَالْمَوَاعِظِ وَتَذَكِيرَ أَحْوَالِ الْأَمَمِ الْمَكَذَبَةِ ^{۴۵}

اب رہا ”جہاد کبیر“ یا بڑے جہاد سے کیا مراد ہے؟ تو مفسرین نے اس کا مفہوم اس طرح بیان کیا ہے:

لَا يَخَا لِطُهْ فُتُورٌ : جس میں کسی قسم کی کوتاہی نہ ہو ^{۴۶}
تاماً شدیداً : یہ جہاد مکمل اور شدید ہونا چاہئے ^{۴۷}
جَامِعًا لِكُلِّ مُجَاهِدَةٍ : وہ ہر قسم کے مجاہدہ کا مامل ہو ^{۴۸}

^{۴۳} تفسیر ابن حجری : ۱۵/۱۹ ، دار المعرفہ بیروت ، نیز دیکھئے تفسیر ابن کثیر ۲۱/۳

^{۴۴} دیکھئے تفسیر قرطبی ۱۳/۵۸ اور تفسیر کبیر ۲۲/۱۰۰

^{۴۵} تفسیر درج معانی : ۱۹/۳۲

^{۴۶} تفسیر قرطبی ۱۳/۵۸

^{۴۷} زاد المیسر فی علم التفیر ۶/۹۵

^{۴۸} تفسیر کبیر ۲۲/۱۰۰

فان دعوۃ کل العالمین علی الوجه المذکور جہاد کبیر: اس سلسلے میں جو کچھ مذکور ہے اُس کے مطابق سامنے عالم کو دعوت دینا بہت بڑا بہاد ہے ۔

اوپر مذکور آیات کا ترجمہ مولانا اشرف علی تھانویؒ کا ہے، جس سے اس حکم کی تاکید اور شدت کا پتہ چلتا ہے۔ جو مذکورہ بالاتفاقیں کے عین مطابق ہے۔ اور مولانا مفتی محمد شفیعؒ نے اس آیت کی تفسیر کے لئے جو سرخی قائم کی ہے وہ یہ ہے: "جہاد بالقرآن یعنی قرآن کی دعوت کو پھیلانا جہاد کبیر ہے" اور پھر اس عنوان کے تحت تحریر کرتے ہیں:

"وَجَاهِهِمْ بِهِ جَهَادًا أَكْبَرًا، یہ آیت میکی ہے جب کہ احکام، کفار سے قمال و جنگ کے نازل نہیں ہوئے تھے۔ اسی لئے یہاں جہاد کو پہ کے ساتھ مقید کیا گیا۔ پہ کی ضمیر قرآن کی طرف راجع ہے۔ معنی آیت کے یہ ہیں کہ قرآن کے ذریعہ مخالف اسلام سے جہاد کرو بڑا جہاد۔ قرآن کے ذریعہ اس جہاد کا حاصل اس کے احکام کی تبلیغ اور غلط نہاد کو اس کی طرف توجہ دینے کی ہر کوشش ہے، خواہ زبان سے ہو یا قلم سے، یا دوسرے طریقوں سے۔ ان سب کو یہاں جہاد کبیر فرمایا ہے" ۔

ان تفسیروں سے یہ بات اظہر من الشمس ہو گئی کہ قرآن کے ذریعہ جہاد کرنا ہی سب سے بڑا جہاد ہے۔ اور یہ جہاد قولی یا علمی و قلمی جہاد کے سوا اور کیا ہے؟ ظاہر ہے کہ یہ کسی مُتحدد یا دین سے مُنحرف شخص کا قول یا کوئی "بدعت" یا نئی بات نہیں بلکہ حضرت ابن عباسؓ نے لے کر مفتی محمد شفیع تک تمام مفسرین کا متفقہ قول ہے۔ لہذا اگر کچھ مفسرین نے اپنے دور کے لحاظ سے بعض دیگر "نصوص" کی رو سے "جہاد عسکری" کو اولیت دی تھی تو وہ ایک وقتی و عارضی بات تھی، دائمی وابدی نہیں۔ جہاد عسکری کا حکم اگرچہ اب بھی موجود ہے اور وہ منسوخ نہیں ہوا، لیکن

دہ ابدی و دائمی نہیں ہے۔ کیونکہ اسے ہر لگ، ہر جگہ اور ہر وقت باری رکھا نہیں جا سکتا۔ اس کے برعکس علمی و قلمی جہاد اصل ہونے کی وجہ سے ابدی و دائمی ہے، جو خود قرآن ہی کی صراحت کے طبق قرآن کے دلائل و برائین اور اُس کے طریقہ کے مطابق ہونا چاہئے۔ اور اس حقیقت کو سیلیم نہ کرنا نہ صرف جہاد کی حقیقت کا انکار ہے بلکہ معاذ اللہ خود قرآن حکیم کا انکار ہے۔

آج مسلمان قرآن کے اس سب سے بڑے حکم اور شرعی فرضیے کو (جو نہ صرف جہاد عسکری پر مقدم ہے بلکہ وہ ملت اسلامیہ کے لئے زندگی اور موت کا مسئلہ بنانا ہوا ہے) پوری طرح فراموش کئے ہوئے ہیں۔ تو کیا یہ بات (ہماری ملت کے عوام تو بہت دور کی بات ہے) خود ہمارے علماء اور ہمارے عربی مدرسون کے لئے ایک جھٹ نہیں ہے؟ جہاد عسکری تو پہلے ہی معطل ہو چکا ہے تو کیا اب جہاد علمی کو بھی معطل کر کے ہُدا و نہیں قدوس کے اس حکم کی تکذیب کی جائے گی اور اس راہ میں جدوجہد کرنے والوں کا مذاق ہڑایا جائے گا؟ یہ ہماری ملت کے لئے ایک لمحہ فکری ہے۔ علامہ اقبال نے شاید ایسے ہی موقعوں کے لئے فرمایا ہے

صوفی کی طریقت میں فقط مستقی احوال ملا کی شریعت میں فقط مستقی گفتار
وہ مردِ مجاہد نظر آتا نہیں مجھ کو ہو جس کے رگ پے میں فقط مستقی مکردار

جہاد اور ہندستانی مسلمان

اس سلسلے میں یہ حقیقت بھی فراموش نہیں کرنی چاہئے کہ زیرِ بحث آیات (قرآن آہ ۵۲-۵۳) کا سیاق و سبق بھی عقلی دلائل توحید سے گھرا ہوا ہے، جو اس حقیقتِ واضحہ کا ایک اور مزید ثبوت ہے کہ قرآن کے ذریعہ جہاد دراصل "دلائل توحید" کے ذریعہ جہاد ہے، جو تمام اقوام عالم اور سارے جہاں کے لئے بطور دلیل و جلت مذکور ہیں۔ اور سورہ فرقان کا موضوع بھی ناص کراشبات توحید اور تردید پر شرک ہے، جس میں ایک منفرد اور طاقتور ترین اسلوب میں توحید کی حقیقت کو مختلف علمی و عقلی دلائل میں ثابت کر کے مشرکین کے شبہات و اعتراضات کا مدلل تواب دیا گیا ہے۔ اور اس سورہ کی ابتداء اس آیت کریمہ سے ہوتی ہے :

نَتَبَرَّأُ مِنْ أَنْفُسِنَا وَالْفُرْقَانَ عَلَىٰ تَعْبُدِهِ لَيْكُونَ لِلظَّاهِرِينَ فَنِي شَهِرًا، وَهُوَ
بِرْدِي خُوبیوں والا ہے جس نے اپنے بندے پر فرقان (حق و باطل میں تمیز کرنے والی کتاب) نازل
کی، تاکہ وہ سارے جہاں کو متنبہ کر سکے۔ (فرقان : ۱)

قرآن چونکہ سلسلہ صحفِ کادی کی آخری کڑی ہے اس لئے اس آخری صحیفہ کو ہر قسم کے
علیٰ عقلیٰ دلائل سے پوری طرح مزتمن و آراستہ کر دیا گیا ہے۔ اور اسی وجہ سے اسے فرقان کہا گیا
ہے۔ جس کا مطلب ہے وہ چیز جو حق و باطل میں تمیز کر سکتی ہو۔ اس طرح قرآن کی ایک پوری
سورت کو ”فرقان“ کے نام سے موسوم کر کے دراصل حاملینِ قرآن کو اس میں غور و فکر کرنے کی
دعوت دی گئی ہے۔

بہر حال قرآن حکیم کے ان علمیٰ و عقلیٰ دلائل کی حقیقت موجودہ سائنسیک دور میں اور بھی
زیادہ کھل کر سامنے آگئی ہے اور تحقیقاتِ جدیدہ کے ذریعہ اس کے نئے نئے اسرار و معارف
سامنے آ رہے ہیں جو علمیٰ دنیا کو مہبوت و نشذر کئے ہوئے ہیں۔ اور ان حقائق و معارف کے
ملاحظہ سے اب نورِ انسانی قرآن کیم کی حقانیت کو تسلیم کرنے پر محبور نظر آ رہی ہے۔ اور وہ
دن دُور نہیں کر جب وہ انشاء اللہ پوری طرح اسلام کی گود میں آ جاتے گی۔

اس اعتبار سے آج قرآن حکیم کے علمیٰ و عقلیٰ دلائل کے ذریعہ نورِ انسانی کو قرآن سے
قریب تر لانے کے جتنے موقع موجود ہیں اتنے سابقہ کسی بھی دُور میں نہیں تھے۔ لیکن اس عظیم
اور پُرازِ حکمت صحیفہ کی موجودگی کے باوجود اگر حاملینِ قرآن بالآخر پر ہاتھ دھرے بیٹھے ہیں تو یہ
بات انتہائی باعثِ تعجب ہے۔ لہذا اہل اسلام کو خواب غفلت سے بیدار ہو کر اولین فرصت
میں اس کا عظیم کی انجام دہنی کے لئے آمادہ ہو جانا چاہئے۔ ”جهاد بالقرآن“ کی یہ حقیقت
 واضح ہو جانے کے بعد بھی اگر ہم اس سلسلے میں کوتاہی کریں گے تو یہ ایک سنگین قسم کا شرعی جرم
ہو گا۔ آج مسلمانوں پر جو بھی بلا یہیں اور صیبیتیں نازل ہو رہی ہیں وہ اسی فرض منصبی میں
کوتاہی کا باعث ہیں۔

واضح رہے ان دو آیات میں "جہاد بالقرآن" کا جو حکم دیا گیا ہے وہ اصلاً آقا نے نامدار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا تھا، جیسا کہ اس کے الفاظاً دلالت کر رہے ہیں (وَجَاهِهِذْهُمْ بِهِ). اور آقا نے نامدار نے اس حکمِ الہی پر کاربندر ہٹتے ہوئے تن بن دھن کی بازی لگا کر پوری زندگی اس کے لئے وقف کر دی اور عمر بھر اس حکم پر پوری طرح عامل ہے۔ اور چونکہ یہ آیت کریمہ مکی دور میں نازل ہوئی تھی، جس میں عسکری جہاد کا حکم نازل نہیں ہوا تھا، اس لئے آپ نے مکی دور میں کبھی تلوار نہیں اٹھائی۔ بلکہ خاموشی کے ساتھ قرآن کے ذریعہ دعوت و تبلیغ میں پوری سرگرمی کے ساتھ مشغول و منہمک رہے۔ کیونکہ مکی دور میں مسلمان مغلوب دمقوہ رہا اور پوری طرح کمزور و بے بس تھے۔ لیکن اُن کے پاس صرف ایک چیز موجود تھی جسے وہ اپنے سینوں سے لگائے ہوئے دعوت و تبلیغ اور دلیل و استدلال کے میدان میں "علمی جنگ" لڑتے رہے۔ اس کا صاف مطلب یہ نکلتا ہے کہ جس دور میں بھی مسلمان کمزور ہوں وہ اس آیت کریمہ کے مطابق عمل کرتے ہوئے قرآن حکیم کے علمی دلائل و برائیں کے ذریعہ کافروں سے زور و شور کے ساتھ علمی جنگ کریں۔ یہ حضور پُر نور صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طیبہ کا ایک انمول اور درخشان پہلو ہے جو تاقیامت تمام مسلمانوں کے لئے دلیل راہ اور مینارۂ نور کی حیثیت رکھتا ہے اور بھنکے ہوئے مسافروں کو منزل کا ارتہ پستہ بتاتا ہے۔

(جباری)

ضوری گزارش

ادارۂ ندوۃ المعنفین کی ممبری یا بہان کی خردیاری و نیزہ کے سلسلے میں جب آپ دفتر کو خط لکھیں یا منی آرڈر اسال فرمائیں تو اپنا پتہ تحریر کے ساتھ ساتھ بہان کی چٹ پر آپ کے نام کے ساتھ درج شدہ نمبر کی ضرور تحریر فرمائیں۔ اکثر منی آرڈر کو بن اور نمبر فالی ہوئے ہیں جس سے بڑی زحمت ہوتی ہے۔ (مینجر)

ابن قیتبہ

سچیت ناقد

از۔ داکٹر ایم اقبال حسین ندوی، پھر اڑ پار ٹھینٹ آف عربک نویوری

(عید رآباد)

ابن قیتبہ ۲۶۳ھ کی شخصیت علمی دنیا میں ایک مفسر، محدث، فقیہ اور ادیب، ناقد اصری، اخنوی اور لغوی کی حیثیت سے معروف ہے۔ مختلف علوم و فنون کے موضوع پر اس نالہر رفتگا شخص کی تصنیفات و تالیف کا ایک بڑا ذخیرہ ہے لیکن ان سب میں علمی ذوق کے پہلو بہ پہلو ان کا ادبی مذاق اور تنقیدی شعور موجود ہے۔ ان کی تحریر جس موضوع پر بسی ہے اس میں قوتِ فکر، دسعتِ نظر، زندگی کا احساس، تمدنیب و ثقافت کے اقدار کی معلومات غیر معمولی حد تک پائی جاتی ہے۔ اور ان تحریریں میں زندگی کیلئے صحیح رفع متعین کرنے کا جذبہ ہرگز موجود ہے۔ اوشعر و ادب میں سچے اقدار کی تلاش اور معیار متعین کرنے کا رجحان کا ذریعہ ہے۔ عبد السلام رقم طراز ہے:-

”ابن قیتبہ کی تحریریں عام طور پر اس بات کی غماز ہیں کہ اس نے ان ہی علوم کو موضوع سخن بنایا ہے جو انسان کے لیے مفید کار آمد ہونے کے ساتھ زندگی میں تبدیلی اور انقلاب لانے کا کام انجام دے، اس نے علوم کی خدمت اپنی ذات کے لیے نہیں کی ہے بلکہ اس سے انسانی زندگی میں تبدیلی اور فکری ترقی

لانے کے لیے تعاون حاصل کرنا مقصود ہے۔ اس بات نے اس کی ذات اور علمی کائنات کو اعلیٰ مرتبہ پر فائز کر دیا ہے لئے
چنان تک ادبی تنقید کے موضوع کا تعلق ہے.....

ابن قیتبہ کے ادبی مذاق اور شعری ذوق کا نمونہ تقریباً ان کی سب ہی کتابوں میں
پایا جاتا ہے لیکن شعروادب کے موضوع پر ان کی پارکتا بین شہر ہیں۔

ام کتاب المعلان الکبیر، ۲۔ ادب المکاتب، ۳۔ الشعروالشعراء، ۴۔ عيون الشرف
مؤخر الذکر کے علاوہ سب ہی کتابیں دستیاب ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی کتاب فالص فن
لقد پڑھنی کمی گئی ہے سب میں تنقید کا موضوع ضمنی ہے لیکن جو تنقیدی مباحث ان
کتابوں میں پائے جاتے ہیں اور اصولی باتیں کی گئی ہیں ان میں ابن قیتبہ کا تنقیدی فکر نہیں
ہے۔ ادب و شعر پر جس دور میں ابن قیتبہ نے گفتگو کیا اور دخواجہ بالغت اور دسرے علوم
مدد نہیں پکھتے تھے، یا ہورہے تھے، یونانی، فارسی، اور دوسری زبانوں سے بلاغت اور
دوسرے موضوعات سے کتابوں کے ترجمے ہو رہے تھے ان کے اثرات شعروادب کے
افہام و تفہیم اور غور فکر پر بھی مرتب ہو رہے تھے۔ ابن قیتبہ کی تحریروں میں بھی علوم و فنون
کے واضح اثرات تو ہیں لیکن وقت کی تبدیلی کے ساتھ زندگی اور اس کی تربیتی کی تبدیلی
کا احساس ضرور ہے۔ ادب و شعروادب سے متعلق جو مباحث وجود میں آ رہے تھے ان پر اظہار
رائے بھی ہے۔ اس یہ اس کے ضمنی تنقیدی مباحث کو بھی ادبی تنقیدی کی تاریخ میں سنگ میں
کی حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔

ابن قیتبہ کی تنقیدی فکر توانع ہو کر اس کی کتاب ”الشعر والشعراء“ کے مقدمے میں
سلمنے آئی ہے۔ لیکن کتاب المعلان الکبیر میں بھی ادب و زبان اور تنقید کا ایک اچھا مطالعہ
 موجود ہے۔ الاباب کے تحت اشعار کے انتساب میں معصوم و معانی کا لحاظ اس کے علاوہ
 اشعار کے پچھدہ اور شواری مقاصید و معانی کی تحلیل و تفسیر اس کتاب کی خاص خوبیاں ہیں۔
 ابن قیتبہ کے سامنے یہ بات شاید ضرور ہی ہو گی کہ شعر زندگی تعبیر و تشریح کا دسرا نام
 ہے۔ اس یہ الاباب کے قائم کرنے اور پھر اشعار کے انتساب میں زندگی کی تعبیر کا لحاظ،

مامول و معالات کی تصویر کشی، متھر زندگی کا نمونہ پیش کرنے کی سعی کی ہے۔ آفایس زندگی، طرز معاشرت، حیوانات اور زندگی کی دوسری باتوں سے متعلق اشعار کا تجھیس کے ساتھ تحلیل میں تنقیدی بصیرت اور تنقیدی اصول کی پیروی کی ہے۔ عبدالسلام عبد الحفیظ رقطانز ہے:-

”شعر میں زندگی کی جو تصویر کشی کی جاتی ہے اور شعر میں جو کچھ بیان کیا ہے اب قتبہ اس کتاب میں اس کی عملی تفہیس پیش کرتا ہے۔“

اور بقول داکٹر محمد طاہر رڈیش :-

”وہ ایک عمدہ لغوی ادبی کتاب ہے۔ اب قتبہ کے دیسیع لغوی و ادبی

معلومات اور ثقافت پر معالات کرتا ہے۔“

”اب الکاتب“ بھی اس کے فالص فنی ذوق اور زبان و ادب سے گھری واقفیت کا عمدہ نمونہ ہے۔ اب قتبہ گرجہ نسل اعراب نہیں ہے بلکہ اس پر زبان و ادب کے سلسلہ میں فالص عربی ذوق غالب ہے۔ اسلام اور مسلمانوں سے گھری محنت، عربیت اور عرب، اور عربی زبان کے احترام کے نتیجہ میں عربی زبان و ادب کی اصل روایت کو برقرار رکھنے کی تھا۔ اس نے شعوبیوں سے زبردست مدافعت کیا ہے۔ عربی زبان و ادب رکھنے، خوی و صرف غلطیوں سے پاک رکھنے، عربی زبان کی امتیازی خصوصیات رکھنے کو باقی رکھنے کی غرض سے عربی ادب کا ایک بہترین ذفرہ مجموع کیا ہے۔

جدبہ کتاب میں ہر مگز نظر آتا ہے۔ اس اعتبار سے عربی زبان و ادب کے صحیح اسناد یہ یہ کتاب ایک شاہکار ہے۔ اس میں بھی اب قتبہ کا تنقیدی ذوق ہی کا دراصل کتاب ”الشعر والشعراء“ بنیادی کتاب ہے جس میں اب قتبہ کے تھوڑے رجمانات اور فالص فنی تنقیدی نقااطز یادہ تر پائے جاتے ہیں۔ اس کتاب کے دو حصے پہلا حصہ اس کے مقدمہ پر مشتمل ہے اور دوسرا بزرگ شعراء کے کلام کے اختباب اور تنقیدی اقوال و احوال پر مبنی ہے۔ بنیادی تنقیدی اصول پر بحث کتاب کے پہلے جزو یا مقدمہ میں کی گئی ہے۔ دوسرا جزو عینی کتاب کا بقیہ حصہ فالص فنی تنقید کے اعتبار سے اس قدر ہم

میں اس سرخ کش
رقابتاز ہے۔

شہزادہ احمد

فائل نوٹس کا مذکور ہے:

— سے لوگوں کے خلاف اپنے جانے پر بدلے جاسکتے ہیں جس کے
سمباہ میں اسکتا ہے۔ مدارف اتفاق اذیتی کی جن خامیوں کی گرفت کا ہے اور
جس کی جانب تحقیقیں نہیں کی ہے۔ اور بتا خوش نے ان سے اخذ کیا
ہے ان سے متعلق معلومات ہیں نے فراہم کیلئے ہے۔ اور میں نے اسی میں شعر
لکھا تھا اور اس کے طبقات اور اسباب جن کی وجہ سے شعر پڑھ سمجھا جاتا ہے
کہ کہا جاتا ہے اس کی تفصیل بیان کیا ہے۔ اور اس کے علاوہ کچھ
یہ اس کے پہلے جزء میں پیش کیا ہے؟ ۱۰

— کے مقدمہ میں جن پندرہ بیانی اس اسئل پر گفتگو کی ہے اور ان کو
ستھیں کیا ہے ان پر ایک سرسری جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔
کے متعلق جن آراء کا انہما کیا ہے ان پر رد شنی بعد میں ڈالی جاتی
ہے اس کے مقدمہ کے سلسلہ میں لکھتے ہیں۔

— اپنے مقدمہ میں بعض عام اسئل کو پیش کرنے پر لکھنا کیا ہے
کی کوشش کی ہے کہ ان کو بیانی اصول قرار دے؟ ۱۱

— مقدمہ میں جن تنقیدی خیالات کا انہما کیا ہے ان میں اس بات کو
بہیت دیکھی ہے کہ اس نے قدیم و بیدید شاعری کے درمیان امتیاز محسن
کیا اور جس سے کیا اور اس نے یہ اصول پیش کیا کہ مہد کی تقویم کی وجہ سے کسی شاعر کی

ساحل و عالات کی تصور کر شی، مقرر رہنگی کا نمونہ پیش کرنے کی سعی کیا ہے۔ آداب زندگی، طرز معاشرت، حیرانات اور زندگی کی دوسری باتوں سے متعلق اشعار کی تجمع کے ساتھ تحلیل میں تنقیدی بعیرت اور تنقید کی اصول کی پیروی کی ہے۔ عبدالسلام عبد الحفیظ قطباز ہے:-

”شعرین زندگی کی جو تصور کر شی کی جاتی ہے اور شعر میں جو کچھ بیان کیا ہے اب ابن قتبہ اس کتاب میں اس کی ملکی قیمت پیش کرتا ہے“ تھے
اوی بقول ڈاکٹر محمد طاہر ولدیش :-

”وہ ایک عمدہ لغوی ادبی کتاب ہے۔ ابن قتبہ کے وسیع لغوی و ادبی معلومات اور ثقافت پر دلالت کرتا ہے“ تھے

”ادب الکاتب“ بھی اس کے فالص فنی ذوق اور زبان و ادب سے گھری واقفیت کا مقدمہ نہو شہ ہے۔ ابن قتبہ گرچہ نسل اعراب نہیں ہے لیکن اس پر زبان و ادب کے سلسلہ میں فالص عربی ذوق غالب ہے۔ اسلام اور مسلمانوں سے گھری مجتہ، عربیت اور عرب، اور عربی زبان کے احترام کے نتیجوں میں عربی زبان و ادب کی اصل روح کو برقرار رکھنے کی خاطر اس نے شعوبیوں سے زبردست مدافعت کیا ہے۔ عربی زبان و ادب کے میاں کو برقرار رکھنے، نحوی و صرفی غلطیوں سے پاک رکھنے، عربی زبان کی امتیازی خصوصیات اور عربیت کو باقی رکھنے کی غرض سے عربی ادب کا ایک بہترین نظریہ جمع کیا ہے۔ یہ روحاں اور جذبہ کتاب میں ہر مگز نظر آتا ہے۔ اس اعتبار سے عربی زبان و ادب کے صحیح استعمال کے لیے یہ کتاب ایک شاہکار ہے۔ اس میں بھی ابن قتبہ کا تنقیدی ذوق ہی کافر ملے ہے۔

در اصل کتاب ”الشعر والشعراء“ بنیادی کتاب ہے جس میں ابن قتبہ کے تنقیدی رجمانات اور فالص فنی تنقیدی نقااطز یادہ تر پائے جاتے ہیں۔ اس کتاب کے دو حصہ میں پہلا حصہ اس کے مقدمة پر مشتمل ہے اور دوسرا جزو شعراء کے کلام کے انتحاب اور تنقیدی اقوال و احوال پر مبنی ہے۔ بنیادی تنقیدی اصول پر محض کتاب کے پہلے جزو یا مقدمہ میں کی گئی ہے۔ دوسرا جزو عینی کتاب کا بقیہ حصہ فالص فنی تنقید کے اعتبار سے اس تقدیماً ہم

پندرہ جن، قدر ابتداء کو حاصل ہے۔ اس کتاب کی تالیف کا بنیادی مقصد ابن قیتبہ کے نزدیک دوسری حصہ ہے شعراً اور ان کے کلام کے متعلق معلومات فراہم کرنا اور تحقیق و تقدیم کی روشنی میں شعروں کے علاالت اور ان کے کلام کو جمع کرنا اس کتاب کی نایت قرار دیا ہے۔ ابن قیتبہ رقمدار ہے۔

”میں نے اس کتاب کو شعراً کے سلسلہ میں تالیف کیا ہے۔ اس میں شعراً اور ان کے عہد، اقدار اور ان کے اشعار میں ان کے علاالت، ان کے قبائل، ان کے اسماء ان میں سے جزو قبب یا کنیت سے معروف ہیں۔ اور جن سے لوگوں کے علاالت بہتر طریقہ پر جانے مانکے ہیں جس سے شعر کو بہتر طریقہ پر سمجھا جاسکتا ہے۔ علماء نے الفاظ معانی کی جن فائیوں کی گرفت کی ہے اور جس کی جانب متعقدین نے سبقت کی ہے۔ اور بتا غریب نے ان سے اختکیا ہے ان سے متعلق معلومات میں نے فراہم کیا ہے۔ اور میں نے اسی میں شعر کے اقسام اور اس کے طبقات اور اسباب جن کی وجہ سے شعر بہتر سمجھا جاتا ہے اور پسندیدہ سمجھا جاتا ہے اس کی تفصیل بیان کیا ہے۔ اور اس کے علاوہ کچھ چیزوں کو میں نے اس کے پہلے جزء میں پیش کیا ہے؟“ ۱۷

ابن قیتبہ نے کتاب کے مقدمہ میں جن پسندیدی اسئلہ پر گفتگو کی ہے اور ان کو تنقیدی اصول کی حیثیت سے پیش کیا ہے ان پر ایک سرسری جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔ محمد مندور نے ابن قیتبہ کے متعلق جن آراء کا انہمار کیا ہے ان پر دشمنی بعد میں ڈالی بلئے گی، لیکن وہ الشعرو الشعراً کے مقدمہ کے سلسلہ میں لکھتے ہیں۔

”اس نے اپنے مقدمہ میں بعض عام اسئل کو پیش کرنے پر لکھنے کیا ہے

”وہ رُسایات کی کوشش کی ہے کہ ان کو بنیادی اصول قرار دے؟“ ۱۸

ازن قیتبہ نے مقدمہ میں جن تنقیدی خیالات کا انہمار کیا ہے ان میں اس بات کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی ہے کہ اس نے قدیم و جدید شاعری کے درمیان امتیاز محسن شاعری کی وجہ سے کیا اور اس نے یہ اصول پیش کیا کہ مہدی کی تقویم کی وجہ سے کسی شاعر کی

شاعری کو بہتر قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اس نظریہ کو باخط اور المسجد نے بھی پیش کیا تھا لیکن ابن قتبہ نے قدر سے وضاحت کے ساتھ اپنی بات کہی۔ جریہ، فرزدق، واخطل، اسی طرح ابوالواس، بشار بن ہرثا اور ان تمام جدی شعراء کی شاعری اپنے فکر و خیال، اور اساس و شعر کی جدت وابتكار، زبان و بیان میں سلامت دروانی، اور قدیم شاعری کے اسالیب سے قدر سے اختلاف کی وجہ سے معرض بحث بنی ہوئی تھی، قدیم طرز کے فکر کے ناقیدین اور اہل علم قدیم شاعری کے مقابلہ میں ان شعراء کی شاعری کو مکمل درجہ کی گردانے تھے۔ قدامت کا جور عرب غائب تھا، قدیم شعراء کی شاعری کی اہمیت بغیر فون شنا اسی کے جو دلوں میں تھی۔ ابن قتبہ نے اس کو چیلنج کرتے ہوئے کہا کہ ”وہ کسی متقدم کو اس کے تقدیم کی وجہ سے جلالت کی نظر سے نہیں دیکھتا ہے لہذا ہی کسی متاخر کو اس کے تاخیر کی وجہ سے حقافت کی نظر سے دیکھتا ہے۔ بلکہ دونوں فریقوں کو انصاف کی نظر سے دیکھتا ہے اور ہر ایک کو اس کا حق دیتا ہے اور اس کا حق دینے میں کوئی کوتا ہی نہیں کرتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ بعض اہل علم معمولی شعر کو شاعر کے متقدم ہونے کی وجہ سے عمده شعر سمجھتے ہیں اور اس کو اعلیٰ درجہ کا شعر شمار کرتے ہیں۔ اس کے بر عکس ایک اپنے شعر کو مکمل درجہ کا سمجھتے ہیں۔ مگر چاہ شعر میں اس کے نزدیک کوئی عیب نہیں ہے سوائے یہ کہ اس کے عہد میں کہا گیا ہے۔ یا شاعر سے اس کی ملاقات ہے۔ حلالک اللہ تعالیٰ نے شعر، علم اور بلاعث کو کسی ایک عہد کے لیے مخصوص اور محدود نہیں کیا ہے اور نہ ہی کسی قوم کے لیے فاصل کیا ہے بلکہ اپنے بندوق میں مشترک طور پر تقسیم کیا ہے۔ اور ہر ایک قدیم کو اس کے اپنے عہد میں جدید بنایا ہے۔

ابن قتبہ کا یہ نظریہ اور اس کا پیغام اس کے نظریاتی بنیاد پر ہے اس میں کسی اثر کا دل نہیں ہے۔ تنقید میں فکری آزادی کا یہ رجحان قابل ستائش ہے۔ تقليد حفظ سے آزادی، نئی فکر کی تلاش، اصلاح اور اگر کی قدر دلائی، فن کی ترقی اور اس کے نمو و بقاء کے لیے ضروری ہے جس طرح زندگی متحرک ہے اس میں تغیر پذیری کے آثار لازمی میں، اسی طرح فن میں تبدیلی کی ملامت اور فتنی ارتقاء ایک مستمن عمل ہے۔ ابن قتبہ کے ادبی شعور اور سمعت مطالعہ، نکروفن میں دقت نظرتے اس بات کو محسوس کیا۔

لیکن ابن قیتبہ صرف ادیب و ناقذ نہیں تھے، وہ محدث، فقیہ، موڑخ اور لغتی بھی تھے۔ اس کا ذہن قدیم علمی اور ادبی سرایہ کا پروردہ تھا۔ اس بات نے اس میں تقید کی خوبیڈا کر دی تھی، اس لیے اس کی تجدیدی فکر مخفف ان الفاظ تک محدود ہے۔ اس لیے کوہ جدیدیت کے اعتراف کے باوجود شعراء عکوسِ شاعری کے قدیم طریق پر ہی چلنے کا شرط دیتا ہے دلچسپ بات توریہ ہے کہ قصیدے کے تمام ارکان کی اس طرح پابندی کرنے کی رائے دیتا ہے۔ جس طرح قدیم شعراء نے کیا ہے۔ اور اس میں الیت تبلیغ کرنے کے لیے کہتا ہے کہ قدیم معنی و موضوع کے پیش ائے میں جدید اشیاء کا تذکرہ کرے اور اس کا یہ مشروطہ تقید مخفف سے زیادہ عجیب کی بات ہے۔

ابن قیتبہ کے عہد میں لفظ و معنی کی بحث علم تھی، پیشہ بن معتمر اور باحافظ نے شعروار ادب کے صوری و معنوی خوبیوں پر بحث کا آغاز کیا، لفظ و معنی کی بحث کو وجود سخناتو زبان و بیان اور شعروار ادب کے نکتہ والوں نے اس بحث میں خاص دلچسپی محسوس کی، اور زبان و ادب کے صوری و معنوی معیار کو پرکھنا اور اس کے متن و قیچ کو جا پختے کامیز ان فوارد یا تسلیمی صدی ہجری میں خاص طور سے باحافظ کے فکر و نظر کو دیکھنے میں خاص دلچسپی محسوس کی اور موافقین و مخالفین کی جماعت قائم ہو گئی۔ بعض اور اسلوب کے طفردار شہرے اور بعض معنی اور فکر و خیال کے جہاں تک باحافظ اور ابن قیتبہ کا سوال ہے باحافظ معتزلی تھے۔ اور ابن قیتبہ سنی العقیدہ۔ دلوں کے اختلاف سلک کا اثر فکر و نظر اور تنقیدی اور بیان نقطہ نظر پر بڑی ناضر دری تھا۔ باحافظ نے ضعف لفظی "الفاظ" کے در و بست اور ضائع دیدائی کے استعمال کی طرف زیادہ توجہ دی اور الفاظ کو زیادہ و قوت دی، ابن قیتبہ نے معانی و خیال افکار و احساسات کو فن پارہ میں الفاظ و اسلوب اور صوری خوبیوں سے کم اہمیت نہیں دی۔ بلکہ بعض اعتماد سے زیادہ ہی۔ اس کے نزدیک معانی اور نئے و خیال اس قدر سراہ عام نہیں ہیں جس قدر باحافظ کے نزدیک۔ ابن قیتبہ لفظ کو بھی اہمیت دیتا ہے اور معنی کو بھی، الفاظ اور معانی یعنی مصوری اور معنوی حاصل کے لحاظ کرتے ہوئے ابن قیتبہ نے شعر کو پار اقسام میں تقسیم کیا۔

پہلی قسم وہ ہے جس کا لفظ خویں صورت و دلکش ہے اور اس کا معنی بھی عمدہ ہے۔

(الشعر الشعاعر۔ ص ۳)

دوسری قسم وہ ہے جس کا لفظ خوب صورت، دلکش اور شیرین ہے لیکن کوئی معنوی خوبی نہیں ہے۔ (ایضاً ص ۳)

تیسرا قسم وہ ہے جس کا معنی حمد ہے لیکن الفاظ میں فامی ہے۔ (ایضاً ص ۳)

چوتھی قسم وہ ہے جس کے الفاظ و معنی دونوں میں غامیاں ہیں۔ (ایضاً ص ۳)

اس کے باوجود کہ ابن قیتبہ کے نزدیک الفاظ کی اہمیت ہے اور شعر کے لیے .. صوری محسن کی اپنی اہمیت ہے لیکن معنوی محسن کی قدر و قیمت کچھ زیادہ ہی ہے۔

یہ بات اس طرز استدلال سے واضح ہے کہ اس نے شعر کے مختلف اقسام کے مثالوں کی جو شعری کی ہے اس کا انحصار عطف معنوی خوبیوں پر ہے اور پوری توجہ معنوی محسن کی جانب ہے لیکن ابن قیتبہ کے نزدیک معنی اور فکر و خیال سے مراد کیا ہے۔ ایک اہم بنیادی سوال ہے۔ اس نے خود سے معنی یا فکر و خیال کی واضح الفاظ میں کوئی فنی توضیح نہیں کی ہے۔ جہاں تک اس نے اقسام شعر کے سلسلہ میں مثالوں کا مقابلہ کیا ہے اور وضاحت کی ہے۔ اس کے مطابق سے ناقدوں نے مختلف رائے قائم کی ہے۔

محمد بن درجس نے تفصیل سے ابن قیتبہ کے تنقیدی خیالات کا جائزہ لیا ہے اس کی ائمہ ہے کہ ابن قیتبہ کے نزدیک معنی سہارہ، ۱۔ فکر ۲۔ اور افلاتی معنی ہے کہ محمد بن درج کا یہ خیال اس کے منفی طرز استدلال پر مبنی ہے۔ اس لینے کے اشعار میں میں ابن قیتبہ کو کوئی معنوی خوبی نظر نہیں آئی۔ اس پر محمد بن درج نے اپنی رائے کی بنیاد کھلی ہے۔

ولما قصينا من مني كل حاجة و سمع بالآذن من هوما سمع

وشدت على حarf المطابا حالنا ولا ينظر الغارى الذى هورائع

أخذنا بآطوف الأحاديث بيننا و سالت بأعنان الجمل الطبع الباطن

واقعہ یہ ہے کہ ابن قیتبہ نے ان اشعار کو معنوی محسن کے فقلان اور الفاظ کے بودت اس کی شیرینی اور دلکشی کی مثال میں پیش کیا ہے۔ اور ابن قیتبہ نے دعوی کے ساتھ کہا ہے کہ ان اشعار میں حسن الفاظ اور شیرینی کے علاوہ تلاش یا غور و فکر کے بعد بھی کوئی پیر نہیں

ملتی ہے۔ اس بات سے یہ نتیجہ اخذ کر لینا کہ چونکہ اس میں فکر اور اخلاقی معنی نہیں ہے اس لیے ابن قیتبہ کو ان اشعار میں کوئی معنوی خوبی نظر نہیں آئی۔ اور ابن قیتبہ کے نزدیک معنی سے مراد فکر اور اخلاقی معنی ہی ہے۔ محمد مندر کا یہ تجزیہ صحیح نہیں ہے۔ محمد مندر نے مزید تنقید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اخلاقی معنی یا فکر شعر کی اصل روح نہیں ہے بلکہ فتنی تصویر کشی شعر کی اصل قدر دیمت ہے جو ان اشعار میں موجود ہے۔ اور عبد القاهر الجرجانی نے بھی ان اشعار کے فتنی حالیات کو محکوم کیا ہے۔ محمد مندر مزید تحلیل کرتے ہوئے پہتلا ہے کہ آج کے معیار پر اس (ابن قیتبہ) کے خیالات کو نہیں دیکھنا چاہیے۔ پھر بھی ابن قیتبہ میں ایک حساس ادیب کا صدقہ احساس نہیں ہے۔ جس کا تعلق ذوق سے ہے۔ بلکہ وہ ذوق سے زیادہ فکر سے کام لیتا ہے۔ بہر حال مختلف تجزیہ کے بعد محمد مندر نے یہ نتیجہ کالا ہے کہ ابن قیتبہ کے نزدیک معنی سے مراد فکر اور اخلاقی معنی ہی ہے۔

دور جدید کے ایک دوسرے ناقد محمد نزکی عثمانی نے ابن قیتبہ کی تشریحات و توضیحات کو کھنگاٹنے کے بعد یہ نتیجہ برآمد کیا ہے کہ ابن قیتبہ کے نزدیک معنی سے مراد "فلسفیانہ افکار"، غاص قسم کے انسانی عادات والہوار، دلچسپ تصورات اور نادر باطن، ہیں۔

لیکن عبد السلام عبد الحفیظ نے شعری اقسام کی مثالوں کی تشریح سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ابن قیتبہ کا فکری دائرة محمد مندر نہیں ہے بلکہ اس کے معنوی محسن کا دائرة وسیع ہے۔ اس کے نزدیک فکر و خیال اور معانی کے دائرة میں افکار انسانی زندگی کے تجزیات و مشاہدات سے حاصل ہونے والی باطن، انسانی نفیسیات و احساسات کی تصویر کشی اور ترجمانی شامل ہیں۔

ابن قیتبہ کی فکر و نظر میں جو وسعت تھی اس کے پیش نظر، فکر، اخلاق، عادات و مصالح، اور تصورات تک معنی کے مفہوم، وجدان و فکر دونوں پر محیط تھا اس لیے فتنی اعتبار سے عبد السلام کی رائے زیادہ وقیع معلوم ہوتی ہے۔

بہر صورت ابن قتبیہ نے جو شعر کی چالوں میں کی ہیں۔ ان سے ظاہر ہے کہ کسی بھی عمدہ شعر کے لیے ضروری ہے کہ اس کا معنی و لفظ دلوں ہی عمدہ ہوں اور ان میں جودت ہو۔ یعنی الفاظ اسلوب کے ساتھ احساس و شعور اور فکر و خیال میں بلندی و پاکیزگی لازمی ہیں لیکن پر شکوہ الفاظ اسلوب میں شیرینی و علاوات، شکفتگی و عنائی کے باوجود فکر و خیال یا احساس و شعور میں رفتہ نہیں ہے تو وہ شعر فن کے اعلیٰ معیار پر اور اول درجہ کا نہیں ہے۔ اسی طرح وہ شعر جس کے تخلیل میں رفتہ، معنی یا موضوع میں پاکیزگی و بلندی تو ہے لیکن الفاظ معیار پر نہیں ہیں اسلوب میں چاشنی اور دلکشی نہیں ہے۔ یعنی شاعر فکر و خیال کو ادا کرنے پر قادر نہیں ہے یا زبان پر قدرت نہیں رکھتا ہے تو وہ شعر کی تفسیری قسم ہے۔ اس کے علاوہ کبھی شاعر نہ تو اعلیٰ احساس و خیال پر قادر ہوتا ہے نہ ہی الفاظ ہی اس کے تابع ہوتے ہیں۔ دلوں میں ناہمواری اور سطحیت ہوتی ہے اس انتباہ سے شعر جو حقیقی قسم کا ہے۔

اس نے شعر کے اقسام میں جن اصطلاحات کا استعمال کیا ہے ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابن قتبیہ نے شعر کی یہ تقیم ذوق کے بنیاد پر کیا ہے اور اس میں ایک فاص منطقی ترتیب ہے کسی فن تحلیل کی بنیاد پر یہ تقیم نہیں ہے۔ اور اس کی پوری نظر شعر کی معنوی خوبی پر ہے۔ غرض کو معنی اصل ہے اور لفظ اس کو ادا کرنے کے لیے ہے شاعر کی شاعرانہ صلاحیت معنی کے انتباہ اس کے احساس و شعور اور فکر و خیال کی بلندی پر منحصر ہے۔ الفاظ کا انتباہ اس کا شکفتگ اسلوب میں پیش کرنا ایک وسیعے درجہ کا عمل ہے محض الفاظ کا تراش غراش، اس کی ظاہری فصاحت و بلاغت اور فنی اسلوب یہ جان سی چیز ہے۔ لیکن فنی حیثیت سے معنی و لفظ دلوں ہی ضروری ہیں اور دلوں کی اہمیت یکسان میں این قتبیہ نے فن کے معنوی حصہ اور اس کے جمالیاتی عنصر پر گفتگو الشعرو اعرک مقدمہ کے علاوہ شاعر کے تراجم، کتاب الماعنی الکبیر، اور تاویل شکل القرآن میں بابی کیا ہے۔ اس نے شعر کو ہتر ہونے کے لیے یہ رائے قائم کی ہے کہ معنی و موضوع اور فکر و خیال میں ابتكار و مددت ایک اہم ہے۔ شاعر کسی ایسے موضوع پر شعر کہتا ہے جس پر شاعر اونٹے اس سے پہلے بمع آزمائی کی ہے تو شاعر کو عمدہ شعر پیش کرنے کے لیے اس موضوع پر اضافہ